

Höhere Fachprüfung für Steuerexpertinnen und Steuerexperten
Examen professionnel supérieur d'expertes fiscales et experts fiscaux

Praxisbestätigung des Arbeitgebers
Attestation de l'employeur

Der unterzeichnete Arbeitgeber bestätigt, dass
L'employeur soussigné certifie que

Herr/ Frau
Monsieur/ Madame _____ geboren / né(e) le _____

Adresse _____

bei ihm angestellt vom
est/était employé(e) du _____ bis/au _____

als/ en qualité de _____

_____ angestellt war/ ist.

In dieser Zeit, die nach Abzug von unbezahlten Urlauben, die Dauer normaler Wiederholungskurse und der Rekrutenschule (als Rekrut) übersteigender Militärdienstleistungen und allfällig weiterer Unterbrüche (z.B. bei Teilzeitarbeit) insgesamt _____ Jahre _____ Monate

beträgt, befasste sich der genannte Mitarbeiter die genannte Mitarbeiterin mit Tätigkeiten auf dem Arbeitsgebiet des Steuerberaters oder Steuerbeamten gemäss PO Ziff. 3.31 b) cc). _____ Jahre _____ Monate

Après déduction des congés impayés, du service militaire dépassant les cours de répétition ordinaires et la fréquentation de l'école de recrue en tant que recrue, ou autre interruption (p.ex. emploi partiel) la durée effective de travail s'élève à _____ ans _____ mois

dont consacrés à la pratique d'un conseiller ou d'un fonctionnaire fiscal selon Règlement art. 3.31 b) cc) RE. _____ ans _____ mois

Von dieser Fachpraxis entfallen, gemäss PO Ziff. 3.31 b) cc), auf:
Cette pratique comprend notamment, selon art. 3.31 b) cc) RE:

a) Externe Steuerberatung / l'exécution de mandats fiscaux externes _____ Jahre/ ans _____ Monate/ mois

b) Bearbeitung von Steuerfragen in der öffentlichen Verwaltung /
le traitement de questions fiscales dans l'administration publique _____ Jahre/ ans _____ Monate/ mois

c) Bearbeitung von Steuerfragen in einer privaten Unternehmung /
le traitement de questions fiscales internes dans l'entreprise privée _____ Jahre/ ans _____ Monate/ mois

Bemerkungen/ remarques _____

_____, den/ le _____

Firma und Unterschrift/
Raison sociale et signature

Höhere Fachprüfung für Steuerexpertinnen und Steuerexperten
Examen professionnel supérieur d'expertes fiscales et experts fiscaux

Auszug aus der Prüfungsordnung von 2009

Ziffer 3.31 b) 4 Jahre qualifizierte Fachpraxis besitzt, wobei

- aa) diese nach Erfüllen der notwendigen Vorbildung gemäss Buchstabe a, d.h. wenn die entsprechenden Prüfungen vollständig abgelegt wurden, zu erbringen ist
- bb) diese bis zum 30. September des Prüfungsjahres in vollem Umfang erbracht sein muss
- cc) diese sich auf die Bearbeitung anspruchsvoller Fachfragen auf dem Arbeitsgebiet einer Steuerberaterin oder eines Steuerberaters in einem privaten Unternehmen oder einer Angestellten oder eines Angestellten bei einer Steuerverwaltung erstrecken muss
- dd) sich mindestens 2 Jahre auf das Gebiet der Schweiz oder des Fürstentums Liechtenstein zu beziehen haben.

Extrait du Règlement d'examen 2009

Chiffre 3.31 b) peuvent justifier d'une expérience professionnelle qualifiée exercée durant au moins 4 ans, qui

- aa) doit être accomplie une fois terminée la formation exigée selon l'article a, c'est à dire que les examens pertinents soient entièrement absolvés.
 - bb) doit avoir été entièrement accomplie jusqu'au au 30 septembre de l'année d'examen
 - cc) doit comprendre le traitement de questions fiscales complexes relevant de l'activité d'une conseillère fiscale ou d'un conseiller fiscal exerçant dans le domaine privé ou d'un ou d'une employé(e) auprès d'une administration fiscale
 - dd) doit se rapporter à deux années au moins sur le territoire de la Suisse ou de la Principauté du Liechtenstein.
-